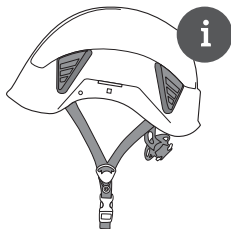


Rock

/// HELMETS



CASCO PER USO INDUSTRIALE

Helmet for industrial use
Industrieschutzhelm
Casque pour l'industrie
Casco para industria



**CE EN 397:2012+A1:2012
DPI/0497/1053**

CE EN 397:2012
DPI/0497/1053

Garanzia:
Guarantee:

2 anni
2 years

Durata di vita
del prodotto:
Lifetime:

10 anni
10 years



**Prima di qualsiasi utilizzo, leggere attentamente
questa nota informativa e conservarla.**

**Before any use read this notice carefully
and then retain it.**



**ETICHETTA INTERNA /
INNER LABEL**

**TRACCIABILITÀ
NUMERO INDIVIDUALE /
TRACEABILITY
INDIVIDUAL NUMBER**

Size	Weight	Prod. date	2016	2017	2018	Quarter
54/62 cm.	390 Gr.	1°	2°	3°	4°	

EN 397:2012
CE NOTIFIED BODY 0497
INDUSTRY EQUIPMENT
WORKERS SAFETY HELMET

INDIVIDUAL NUMBER
● **000001**

Made in Italy by:
SIMONI SRL
VIA TOPAZIO 9 - GROSSETO

TAGLIA / SIZE

54 > 63 cm

**TEMPERATURA D'USO /
TEMPERATURE O USE**

-40° C / + 50° C

PULIZIA LAVAGGIO / CLEANING



Max 30°C.

ASCIUGATURA / DRYING



Max 30°C.

STOCCAGGIO / STORAGE





Achtung! Die Produkte dürfen nicht schädigenden Bedingungen oder fehlerhafter Behandlung ausgesetzt werden.

Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder aggressiven Substanzen (wie zum Beispiel Säuren, Basen, Lösungsmitteln, Ölen, aggressiven Reinigungsmittel). Setzen Sie den Helm nicht hohen Temperaturen aus, zum Beispiel im Innenraum eines in der Sonne geparkten Autos. Vermeiden Sie Kontakt mit Wärmequellen oder Funken (z.B. offenes Lagerfeuer, Funken beim Schweißen). Setzen Sie sich nicht auf den Helm und drücken Sie den Helm nicht übermäßig in seinem Transportbehältnis (z. B. Tasche, Beutel, Rucksack). Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen oder scharfen Gegenständen. Vermeiden Sie es, den Helm fallen zu lassen.

Gebrauchstemperatur

Die ständige Gebrauchstemperatur des Produkts (an der Luft) reicht von ca. -40°C bis ca. +50°C.

Haltbarkeit und Ersatz

Die Haltbarkeit des Produkts hängt von Art und Häufigkeit des Gebrauchs sowie von externen Faktoren ab. Der Helm ist, auch wenn er nicht verwendet wird, einer gewissen Alterung ausgesetzt, die hauptsächlich durch ultraviolette Strahlung und Witterungseinflüsse hervorgerufen wird. Die Restlebensdauer eines Helmes kann durch ein bestimmtes Ereignis

bereits ab der ersten Benutzung auf 0 (null) herabgesetzt werden (z. B. Beschädigung der Helmschale durch Schlag oder falschen Transport, z. B. zu hoher Druck in falscher Richtung im Rucksack, Transportsack.)

Lager- und Nutzungsdauer

Maximale Nutzungsdauer bei normalem und korrektem Gebrauch gemäß dieser Produktinformation, ohne Spuren von Verschleiß und unter idealen Lager- und Pflegebedingungen: 10 Jahre ab Tag der ersten Inbetriebnahme.

Maximale Lagerdauer: 5 Jahre ab dem Produktionsjahr.

Maximale Lebensdauer des Produkts bei idealer Lagerung und bei Nicht-Verwendung: 5 + 10 Jahre ab Produktionsjahr.

Sehr häufiger Gebrauch oder Gebrauch unter extremen Bedingungen

Wenn das Produkt unter extremen Bedingungen angewendet wird, wie zum Beispiel bei sehr hohen oder sehr niedrigen Temperaturen, oder in Kontakt mit Meerwasser oder wenn es häufig Schlägen und Stößen durch herabfallendes Material ausgesetzt ist und viele Kratzer aufweist, können bereits schon nach kurzer Zeit die Sicherheitsmerkmale so sehr eingeschränkt sein, dass ein Austausch des Produkts unvermeidlich ist.

Dieser Helm ist dazu entworfen, Energie in Folge eines Aufpralls abzufangen.

Die Absorption erfolgt durch das teilweise Zerschlagen/Zertrümmern oder die Beschädigung der Helmschale oder des Inneren des Helms. In Folge eines schweren Aufpralls (z. B. Schlag, Steinschlag, Aufschlagen von Material aller Art, herabfallendes Werkzeug) muss der Helm ersetzt werden, auch wenn er zunächst keine sichtbaren Schäden aufweist. Das gleiche gilt, wenn der Helm tiefe Kratzer aufweist oder mit Chemikalien oder Hitze / Feuer in Kontakt gekommen ist.

Regelmäßige Überprüfung und Kontrolle

Zusätzlich zur regelmäßigen Kontrolle vor jedem Gebrauch muss der Helm, gemäß den Regeln der EN 397, einer gründlichen Prüfung seitens des Herstellers, einer kompetenten Person oder einer berechtigten Körperschaft unterzogen werden und, so notwendig, eine entsprechende Wartung erhalten. Unter anderem muss auch die Lesbarkeit der Informationen auf dem Label des Produkts überprüfbar sein, weshalb empfohlen wird, Etiketten und Markenzeichen nicht zu entfernen. Die Ergebnisse der Prüfung müssen im Hinblick auf folgenden Angaben dokumentiert werden: Produkt, Name des Modells, Name des Herstellers, Trimester/ Jahr der Herstellung, Datum des Erstgebrauchs, Datum der Prüfung, Schäden und/oder Anmerkungen, Freigabe durch Prüfer oder Empfehlung der Aussonderung, Name und Unterschrift des Prüfers. Nach Ablauf einer maximalen Nutzung von 10 Jahren kann das Produkt nicht länger zum individuellen Personenschutz eingesetzt werden. Diese

Überprüfung und Dokumentation der Überprüfung muss mindestens einmal alle 12 Monate stattfinden.

Lagerung und Transport

Lagern Sie das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort mit +5 °C bis +35 °C Raumtemperatur. Das Produkt soll während der Lagerung nicht direkter Sonneneinstrahlung oder chemischen Produkten ausgesetzt ist. Lagern Sie das Produkt ohne es mechanischen Belastungen wie Quetschung, Druck oder Zug auszusetzen. Schützen Sie das Produkt auch während des Transports vor direkter Sonneneinstrahlung, chemischen Produkten, Schmutz und mechanischen Schäden. Verwenden Sie hierzu einen Schutzbeutel oder die hierfür bestimmten Schutz- und Transportbehälter.

Reinigung

Reinigen Sie das verschmutzte Produkt mit lauwarmem Wasser (falls nötig auch mit neutraler Seife). Gut mit klarem Wasser abwaschen. Trocknen Sie das Produkt nie in einem Trockner oder nahe an Heizkörpern oder sonstigen künstlichen Wärmequellen (z. B. Heißlufttrockner, offenes Feuer, Heizkörper, Elektroheizung...) sondern ausschließlich bei Raumtemperatur. Wenn es nötig ist, können auch nicht-halogene im gewöhnlichen Handel erhältliche Desinfektionsmittel verwendet werden.